



 BẢN TIN HẢI QUAN Số 0218 (04/02-18/02)	Nội dung	Trang
	VĂN BẢN PHÁP LÝ VỀ HẢI QUAN	1
	VẤN ĐỀ CẦN LƯU Ý	2
		3
		4



VĂN BẢN PHÁP LÝ VỀ HẢI QUAN

Công điện 211/CD-TTg ngày 08 tháng 02 năm 2018 do Thủ tướng Chính phủ ban hành	V/v giải tỏa, thông quan hàng hóa xuất nhập khẩu tại Tân Thanh Lạng Sơn
Công văn 1366/VPCP-KTTH ngày 07 tháng 02 năm 2018 do Văn phòng Chính phủ ban hành	V/v thực hiện nghị định 134/2016/NĐ-CP về biện pháp thi hành Luật thuế xuất nhập khẩu
Công văn 783/TCHQ-TXNK ngày 07 tháng 02 năm 2018 do Tổng cục Hải quan ban hành	V/v gia hạn thời hạn nộp thuế GTGT với dự án Nhà máy Nhiệt điện Long Phú 1
Công văn 780/TCHQ-TXNK ngày 07 tháng 02 năm 2018 do Tổng cục hải quan ban hành	V/v xác định lượng và giá trị hải quan hàng nhập khẩu
Công văn 784/TCHQ-TXNK ngày 07 tháng 02 năm 2018 do Tổng cục Hải quan ban hành	V/v hoàn trả tiền thuế tự vệ đã nộp
Công văn 769/TCHQ-TXNK ngày 06 tháng 02 năm 2018 do Tổng cục Hải quan ban hành	V/v phân loại mặt hàng nhà xe lưu động
Công văn 2670/QLD-ĐK ngày 06 tháng 02 năm 2018 do Cục Quản lý Dược ban hành	V/v công bố danh mục nguyên liệu làm thuốc được nhập khẩu không phải thực hiện việc cấp phép nhập khẩu của thuốc trong nước đã được cấp số đăng ký
Công văn 2669/QLD-ĐK ngày 06 tháng 02 năm 2018 Cục Quản lý Dược ban hành	V/v công bố bổ sung danh mục nguyên liệu làm thuốc phải kiểm soát đặc biệt phải thực hiện cấp phép nhập khẩu
Công văn 2671/QLD-ĐK ngày 06 tháng 02 năm 2018 do Cục Quản lý Dược ban hành	V/v đính chính danh mục nguyên liệu dược chất làm thuốc được phép nhập khẩu không yêu cầu giấy phép nhập khẩu của thuốc trong nước đã được cấp số đăng ký
Công văn 2672/QLD-ĐK ngày 06 tháng 02 năm 2018 do Cục Quản lý Dược ban hành	V/v công bố danh mục nguyên liệu làm thuốc phải thực hiện cấp phép nhập khẩu của thuốc trong nước đã được cấp số đăng ký
Công văn 727/TCHQ-TXNK ngày 06 tháng 02 năm 2018 do Tổng cục Hải quan ban hành	V/v thông báo ngân hàng thương mại đã ký thỏa thuận hợp tác phối hợp thu ngân sách nhà nước với Tổng Cục Hải Quan

Bản tin này do Công ty cổ phần Tài Việt cung cấp và chỉ nhằm mục đích tham khảo. Bản tin được xây dựng dựa trên những nguồn thông tin đáng tin cậy mà Tài Việt thu thập được. Tài Việt không chịu trách nhiệm với bất kì tổn thất hay thiệt hại nào liên quan đến việc sử dụng những thông tin được cung cấp từ bản tin này. Để biết thêm chi tiết, Quý độc giả vui lòng liên hệ đường dây tư vấn số ☎ 0225 3250 250 hoặc infotai viet@gmail.com.



VẤN ĐỀ CẦN LƯU Ý

Công văn 783/TCHQ-TXNK
ngày 07 tháng 02 năm 2018 do
Tổng cục Hải quan ban hành

Về việc gia hạn thời hạn nộp thuế GTGT đối với Dự án Nhà máy Nhiệt điện Long Phú 1. Về vấn đề này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Điều 1 Thông tư 134/2014/TT-BTC ngày 12/9/2014 của Bộ Tài chính quy định: “1. Doanh nghiệp thành lập mới từ dự án đầu tư đang trong giai đoạn đầu tư nhưng chưa đi vào hoạt động, doanh nghiệp đang hoạt động có dự án đầu tư (xây dựng dây chuyền sản xuất mới, mở rộng quy mô, đổi mới công nghệ, cải thiện môi trường sinh thái, nâng cao năng lực sản xuất) **trực tiếp hoặc ủy thác thực hiện nhập khẩu** máy móc, thiết bị để tạo tài sản cố định của dự án đầu tư mà gặp khó khăn khách quan về tài chính: chưa có nguồn tài chính để nộp thuế GTGT ở khâu nhập khẩu; đang phải vay ngân hàng thương mại để nhập máy móc, thiết bị đầu tư cho sản xuất kinh doanh; trường hợp không được thông quan hàng hóa sẽ bị thiệt hại lớn do phải đình chỉ, kéo dài thời gian đầu tư thực hiện dự án thì được lựa chọn áp dụng gia hạn nộp thuế GTGT khâu nhập khẩu và hoàn thuế GTGT theo hướng dẫn tại Thông tư này nếu đáp ứng đủ các điều kiện sau:

- a) Doanh nghiệp đăng ký nộp thuế theo phương pháp khấu trừ, đã được cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc giấy chứng nhận đầu tư, giấy phép đầu tư (giấy phép hành nghề); có con dấu theo đúng quy định của pháp luật, lưu giữ sổ sách, chứng từ kế toán theo quy định của pháp luật về kế toán; có tài khoản tiền gửi tại ngân hàng theo mã số thuế của doanh nghiệp;
- b) Có tổng giá trị nhập khẩu máy móc, thiết bị để tạo tài sản cố định từ 100 tỷ đồng trở lên;
- c) Dự án đầu tư sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ chịu thuế GTGT”.

Theo Quyết định số 6976/QĐ-DKVN ngày 4/11/2016, Tổng giám đốc Tập đoàn dầu khí ủy quyền cho Trưởng Ban quản lý dự án điện lực dầu khí Long Phú 1 thực hiện các công việc liên quan đến việc nhập khẩu hàng hóa, thiết bị thuộc dự án. Như vậy, Ban quản lý dự án điện lực dầu khí Long Phú 1 (**không phải là trưởng ban quản lý dự án**) đứng tên khai báo làm thủ tục nhập khẩu nên Ban quản lý dự án điện lực dầu khí Long Phú 1 **không phải là đơn vị được** Tập đoàn dầu khí Việt Nam **ủy thác** thực hiện nhập khẩu máy móc, thiết bị để tạo tài sản cố định của dự án đầu tư và cũng **không được** Tổng giám đốc Tập đoàn dầu khí **ủy quyền nhập khẩu**. Do đó, căn cứ quy định trên, Ban quản lý dự án điện lực dầu khí Long Phú 1 không thuộc đối tượng được gia hạn nộp thuế GTGT



BẢN TIN TÀI VIỆT

YOU'RE SMOOTH, YOU'RE SAVING

Công văn 780/TCHQ-TXNK
ngày 07 tháng 02 năm 2018 do
Tổng cục hải quan ban hành

Về việc xác định lượng hàng nhập khẩu và trị giá hải quan của mặt hàng bán thành phẩm và sản phẩm dầu thô với số lượng nhập khẩu chênh lệch nằm trong dung sai hợp đồng.

1. Về việc xác định lượng xăng dầu nguyên liệu nhập khẩu:

Căn cứ quy định tại điểm a khoản 4 Điều 4 Thông tư số 69/2016/TT-BTC ngày 6/5/2016 của Bộ Tài chính thì lượng nguyên liệu nhập khẩu để sản xuất và pha chế hoặc gia công xuất khẩu xăng dầu, khí vận chuyển bằng phương tiện vận tải đường thủy qua cửa khẩu cảng thủy nội địa, cửa khẩu cảng biển được xác định căn cứ theo Thông báo kết quả giám định của Thương nhân giám định hoặc Tổ chức đánh giá sự phù hợp được chỉ định.

Mặt khác, ngày 24/6/2016 Tổng cục Hải quan đã có công văn số 5852/TCHQ-GSQL hướng dẫn việc áp dụng Thông tư số 43/2015/TT-BCT ngày 8/12/2015 của Bộ Công Thương quy định tỷ lệ hao hụt xăng dầu trong hoạt động kinh doanh xăng dầu. Theo đó, tại điểm 2a công văn số 5852/TCHQ-GSQL, đối với xăng dầu nhập khẩu, kết quả giám định làm cơ sở thực hiện thủ tục hải quan là kết quả giám định tại tàu (trước khi bơm hàng vào kho), do vậy không phát sinh tỷ lệ hao hụt theo quy định tại Thông tư số 43/2015/TT-BCT.

2. Về việc xác định lượng dầu thô nhập khẩu

Căn cứ quy định tại điểm g, khoản 4 Điều 4 Thông tư số 69/2016/TT-BTC thì lượng dầu thô nhập khẩu được xác định căn cứ theo Thông báo kết quả giám định về lượng của Thương nhân giám định hoặc Tổ chức đánh giá sự phù hợp được chỉ định.

Như vậy, căn cứ quy định nêu tại điểm 1, 2 nêu trên, Thông báo kết quả giám định của Thương nhân giám định hoặc Tổ chức đánh giá sự phù hợp được chỉ định là cơ sở để xác định lượng nguyên vật liệu nhập khẩu bao gồm dầu thô và các bán thành phẩm của Công ty.

3. Về trị giá hải quan

- Căn cứ quy định tại Điều 5 Thông tư số 39/2015/TT-BTC ngày 25/3/2015 của Bộ Tài chính thì trị giá hải quan hàng nhập khẩu là giá thực tế phải trả tính đến cửa khẩu nhập đầu tiên được xác định bằng cách áp dụng tuần tự sáu phương pháp xác định trị giá hải quan quy định tại Thông tư này.

Như vậy, trị giá hải quan hàng hóa nhập khẩu được xác định theo quy định nêu trên, không phân biệt hàng hóa nhập khẩu là hàng nguyên liệu, bán thành phẩm hay thành phẩm (dầu thô).

- Căn cứ quy định tại khoản 8 Điều 17 Thông tư số 39/2015/TT-BTC thì trường hợp hàng hóa nhập khẩu thực tế có sự chênh lệch về số lượng so



BẢN TIN TÀI VIỆT


YOU'RE SMOOTH, YOU'RE SAVING

với hóa đơn thương mại do tính chất của hàng hóa, phù hợp với điều kiện giao hàng và điều kiện thanh toán trong hợp đồng mua bán hoặc hóa đơn thương mại: Xác định trị giá hải quan phải căn cứ vào hóa đơn thương mại và hợp đồng mua bán (điều kiện giao hàng, tỷ lệ dung sai, đặc tính tự nhiên của hàng hóa và điều kiện thanh toán). Trị giá hải quan không được thấp hơn trị giá thực thanh toán ghi trên hóa đơn thương mại và các chứng từ có liên quan.

- Căn cứ quy định tại điểm b khoản 2 Điều 37 Thông tư số 38/2015/TT-BTC ngày 25/3/2015 của Bộ Tài chính thì trường hợp số lượng hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu thực tế có chênh lệch so với hóa đơn thương mại do tính chất của hàng hóa, phù hợp với điều kiện giao hàng và điều kiện thanh toán trong hợp đồng mua bán hàng hóa thì số tiền thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu phải nộp được xác định trên cơ sở trị giá thực thanh toán cho hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu và thuế suất từng mặt hàng. Ví dụ: Doanh nghiệp nhập khẩu sợi thuốc lá theo hợp đồng, số lượng 1000 tấn, đơn giá 100USD/tấn, thủy phần $\pm 2\%$. Hóa đơn thương mại ghi = 1000 tấn x 100 USD, trị giá thanh toán là 100.000 USD. Khi nhập khẩu cơ quan hải quan kiểm tra qua cân lượng là 1020 tấn hoặc 980 tấn thì trị giá thanh toán để tính thuế là 100.000 USD.

Căn cứ theo quy định nêu trên, trường hợp số lượng nhập khẩu chênh lệch nằm trong dung sai hợp đồng thì trị giá hải quan là giá thực thanh toán cho hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu và thuế suất từng mặt hàng.



 CUSTOMS BULLETINS No. 0218 (04/02-18/02/2018)	Contents	page
	LEGAL DOCUMENTS ON CUSTOMS	1
	ISSUANCES	2
	HIGHLIGHTED ISSUANCES	3
		4



LEGAL DOCUMENTS ON CUSTOMS ISSUANCES

Official telegraph No. 211/CD-TTg on Feb 8 th 2018 issued by General Department of Customs	<i>About the relief and clearance the import and export goods in Tan Thanh of Lang Son</i>
Official dispatch No. 1366/VPCP-KTTH on Feb 7 th 2018 issued by General Department of Customs	<i>About the implementation of Decree No. 134/2016/ND-CP on the measures to enforce the import and export tax Law</i>
Official dispatch No. 738/TCHQ-TXNK on Feb 7 th 2018 issued by General Department of Customs	<i>About the extension of VAT payment time for the project of Long Phú 1 Thermal Power Plant</i>
Official dispatch No. 780/TCHQ-TXNK on Feb 7 th 2018 issued by General Department of Customs	<i>About the determination of the amount and custom value of the import goods</i>
Official dispatch No. 784/TCHQ-TXNK on Feb 7 th 2018 issued by General Department of Customs	<i>About the refund of the already paid self-defense Tax</i>
Official dispatch No. 769/TCHQ-TXNK on Feb 6 th 2018 issued by General Department of Customs	<i>About the classification of carpools</i>
Official dispatch No. 2670/QLD-ĐK on Feb 6 th 2018 issued by Drug Administration Dept.	<i>About the list of material for making medicine accepted to import without import permission needed of domestic medicine that got the registration No.</i>
Official dispatch No. 2669/QLD-ĐK on Feb 6 th 2018 issued by Drug Administration Dept.	<i>About the admendment of the list of special control material for making medicine must have the import permission</i>
Official dispatch No. 2671/QLD-ĐK on Feb 6 th 2018 issued by Drug Administration Dept.	<i>About the corrections on the list of the material substances medicine for making medicines accepted to import without import permission needed of domestic medicine that got the registration No.</i>
Official dispatch No. 2672/QLD-ĐK on Feb 6 th 2018 issued by Drug Administration Dept.	<i>About the list of material for making medicine that must take the import permission of domestic medicine that got the registration No.</i>
Official dispatch No. 727/TCHQ-TXNK on Feb 6 th 2018 issued by General Department of Customs	<i>About the announcement of the commercial banks that signed the co-operation agreement on collaboration collection state budget with General Department of Customs</i>

Bản tin này do Công ty cổ phần Tài Việt cung cấp và chỉ nhằm mục đích tham khảo. Bản tin được xây dựng dựa trên những nguồn thông tin đáng tin cậy mà Tài Việt thu thập được. Tài Việt không chịu trách nhiệm với bất kì tổn thất hay thiệt hại nào liên quan đến việc sử dụng những thông tin được cung cấp từ bản tin này. Để biết thêm chi tiết, Quý độc giả vui lòng liên hệ đường dây tư vấn số ☎ 0225 3250 250 hoặc infotai viet@gmail.com.



HIGHLIGHTED ISSUANCES

Official dispatch No. 783/TCHQ-TXNK on Feb 7th 2018 issued by General Department of Customs

Regarding on the extension of VAT payment time for the project of Long Phú 1 Thermal Power Plant, General Department of Customs has the following opinion:

Article 1 of Circular 134/2014/TT-BTC on Sep 12th 2014 of Ministry of Finance regulates “1. New established Enterprise start with the investment project and still in the investment stage and not in not start the operation, enterprise is in the operation stage and have the investment project like setting new production line, expanding the scale, innovating the technique, improving the ecological environment, enhancing the production capacity that directly or by delegation on machinery importation to creat fixed assets for that investment project but have some force major difficulties in finance like no financial source for paying VAT at the import stage, still having a loan from commercial bank for importing machinery for the operation or the delay of being not cleared caused huge lost, prolonged the investment implementation time, can choice this extension of VAT payment time at the import stage and refund VAT as the direction in this Circular if the enterprise has the following conditions:

- a) Enterprise pay tax as deductive method, have the Business Certificates or Investment Certificates, Investment License (Operation License); company seal as regulated by the Law, booking and accounting as regulated by the Law on accounting; have an account registered with tax code of the enterprise;
- b) Has the total amount of imported machinery to creat fixed assets from 100 billion VND or more;
- c) The investment project, trading on goods and services which bare VAT”.

So as the Decision No. 6976/QĐ-DKVN in Nov 4th 2016, General of Petrovietnam authorized Head of Project Management Unit Petroleum Power Long Phu 1 to taking relating jobs relating to machinery import for the project. Thus Project Management Unit Petroleum Power Long Phu 1 (is not Head of Project Management) presented to make the clearance so that Project Management Unit Petroleum Power Long Phu 1 is not the Unit authorized by Petrovietnam to import machinery for creating fixed assets for the Project as well as not be authorized to import by General Director of Petrovietnam. Because of that Project Management Unit Petroleum Power Long Phu 1 is not belong to the Object be accepted to extent the VAT payment time.



Official dispatch No. 780/TCHQ-TXNK on Feb 7th 2018 issued by General Department of Customs

Regarding to the determination of import volume and customs value of semi-finished goods and finished goods of Crude oil with The amount of import variance lies within the tolerance of the contract

1. About the determination of import volume of the import material of petro and oil:

According to point a, clause 4, article 4 in Circular No. 69/2016/Tt-BTC on May 6th 2016 of Ministry of Finance, the import volume to produce and process petro, oil, gas which is delivered by inland waterway port, seaports is determine by the inspection results notification of the assessment trader or designated conformity assessment organization.

On the other hand, on Jun 24th 2016 General Department of Customs has Official dispatch No. 5852/TCHQ-GSQL to give the direction to the implementation of Circular No. 43/2015/TT-BTC in Dec 8th 2015 of Ministry of Industry and Trade regulated on the petrol and oil wastage rates in petrol and oil trading. Thus at point 2a in official dispatch No. 5852/TCHQ- GSQL, to the import petro and oil, the inspection result to make the basis to make the customs clearance is the at ship inspection result (before pumping the goods to the warehouse) so there will be no wastage rates araised as Circular No. 43/2015/TT-BTC.

2. About the determination of import volume of Crude oil

As point g, clause 4, article 4 in Circular No. 69/2016/TT-BTC, the import volume of crude oil is determined by the inspection results notification of the assessment trader or designated conformity assessment organization.

From point 1 and 2 above, the inspection results notification of the assessment trader or designated conformity assessment organization is the basis to determine the import volume of crude oil and semi-finished goods of the Company.

3. About the customs value

- As article 5 of Circular No. 39/2015/TT-BTC on Mar 25th 2015 of Ministry of Finance, the customs value of import good is the actual price paid at the first importing border which is determined by applying six sequential customs valuation methods regulated in this Circular.

So the customs value of import goods is determined as regulated above, It not distinguish imported goods being raw materials, semi-finished products or finished products (crude oil).

- As clause 8, article 17 of Circular No. 39/2015/TT-BTC, in the case of imported goods is actually differed in quantity with the commercial invoice



BẢN TIN TÀI VIỆT

YOU'RE SMOOTH, YOU'RE SAVING

due to the nature of the goods, in accordance with the conditions of delivery and payment terms in the purchase contract or commercial invoice: customs value must be determined based on commercial invoice and purchase contract (delivery conditions, tolerance, natural characteristics of the goods and payment conditions). The customs value must not be lower than the actual value indicated in the commercial invoice and relevant documents.

- As point b, clause 2, article 37 of Circular No. 38/2015/TT-BTC on Mar 25th 2015 of Ministry of Finance, in cases where the quantity of actually exported or imported goods differs from the commercial invoice due to the nature of the goods and in accordance with the conditions of goods delivery and payment conditions in the purchase contract, the payable import or export tax amounts shall be determined on the basis of the actually paid value of the export or import goods and the tax rate of each item.

Due to above regulations, if the difference in import volume lies within the tolerance of the contract, the customs value is the actually paid price of the import or export goods and the tax rate of each goods item.

TÀI VIỆT